Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rangers Lugano**	**NCE**
CLUB 2	**JB Wiggertal United**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Pregassona**	Date / Datum Date / Data	**23.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **11:00**	End / Ende Fin / Fine **13:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205102	VISANI Aldo	
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	3302	GIANOLA Simone	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	6	16
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	MAIOCCHI Ruben				216115
30	A	LEPORI Gioele				217590
33	G	ORTOLANO Saul	X	X		216781
3	G	CURCIO Gabriele		X	X	216866
18		D'INCA Damiano				216755
8		GUIDI Francesco				214186
87		KOCH Ryan				210325
4		MINA Carlos				216066
25		STRAHM Jacopo				216344
11		TALLONE Enea				214318
13		TALLONE Gabriele				214319
37		BIANCHINI Andrea				214253

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:26	87		1				
23:06	30	87	2				
40:28	13		3				
42:28	53	87	4				
53:22	30	18	5				
54:56	37		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:22	53	2	00:00	06:20	S1
07:57	4	2	00:00	09:42	V1
09:42	4	5	00:00	14:42	B1
15:00	25	2	00:00	16:40	A
15:58	33	2	00:00	17:58	V1
27:05	13	5	00:00	32:05	K3
53:36	87	2	00:00	55:36	B1
TOTAL				20 min	

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	WEILENMANN Nic				209320
9	A	SCHÜRCH Lucas				210086
1	G	ZEMP Marc	X	X	X	211412
	G					
11		VONAESCH Philipp				211134
4		ANDRES Mike				214195
19		JOSS Lorin				211140
17		SPIESS Cédric				217138
16		LIECHTI Janick				217572

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207455
	STÄHLIN Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:20	19		1				
09:42	9		2				
16:40	15	4	3				
20:16	16	17	4				
28:59	16	15	5				
29:26	4	9	6				
31:04	16		7				
35:15	16	15	8				
35:21	9		9				
38:02	9		10				
44:45	15	4	11				
46:38	17		12				
49:38	15	9	13				
51:55	9		14				
52:33	17		15				
56:49	9		16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:35	15	2	00:00	12:35	A
10:35	15	2	00:00	14:35	V1
22:53	19	2	00:00	23:06	J1
38:09	1	2	00:00	40:09	V1
46:25	11	2	00:00	48:25	H
53:36	16	2	00:00	55:36	B1
TOTAL				12 min	